

АННОТАЦИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Наименование дисциплины (модуля)

Академическое письмо

Наименование ОПОП ВО

45.03.02 Лингвистика. Перевод и переводоведение (английский язык)

Цели и задачи дисциплины (модуля)

Цель дисциплины "Академическое письмо" - формирование и развитие компетенций в области письменной академической коммуникации. Задачи освоения дисциплины:

- изучение структуры и особенностей академического письма;
- расширение запаса общей научной лексики и лексики (клише), специфической для научных текстов;
- формирование и развитие навыков перевода академических текстов с английского на русский и с русского на английский;
- расширение кругозора и повышение общего уровня культуры студентов;
- воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям народов разных стран.

Результаты освоения дисциплины (модуля)

Планируемыми результатами обучения по дисциплине являются знания, умения, навыки, соотнесенные с компетенциями, которые формирует дисциплина, и обеспечивающие достижение планируемых результатов по образовательной программе в целом. Перечень компетенций, формируемых в результате изучения дисциплины, приведен в таблице 1.

Таблица 1 – Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины (модуля)

Название ОПОП ВО, сокращенное	Код и формулировка компетенции	Код и формулировка индикатора достижения компетенции	Результаты обучения по дисциплине		
			Код результата	Формулировка результата	
45.03.02 «Лингвистика» (Б-ЛГ)	ПКВ-2 : Способен провести научное лингвистическое исследование на материале изучаемых языков, включающее в себя сбор и анализ материала, выдвижение и обоснование гипотезы, оформление и представление результатов работы	ПКВ-2.2к : Анализирует и интерпретирует научные тексты, выделяет релевантную и второстепенную информацию	РД4	Знание	Знает особенности академической и научной коммуникации на иностранном языке.
			РД5	Навык	Владеет нормами академического общения и современным научным понятийным аппаратом на иностранном языке для решения профессиональных задач.
			РД6	Умение	Умеет осуществлять академическую и профессиональную интерпретацию текста на иностранном языке, выделять релевантную и второстепенную информацию.

	УК-4 : Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	УК-4.4в : Демонстрирует умение выполнять перевод академических текстов с иностранного на государственный язык	РД1	Знание	Современную теоретическую концепцию культуры речи, грамматические, лексические нормы английского и русского языка
			РД2	Навык	Владеет нормами лексической эквивалентности, а также грамматическими нормами, необходимыми для осуществления письменного перевода; основными синтаксическими и стилистическими нормами научного и официально-делового стилей
			РД3	Умение	Умеет выполнять перевод академических текстов с английского на русский язык.

Основные тематические разделы дисциплины (модуля)

- 1) Предварительная подготовка к написанию текста.
- 2) Структура абзаца академического текста.
- 3) Особенности написания введения и заключения.
- 4) Способы обобщения и перефразирования информации при написании академического текста.
- 5) Что такое плагиат при написании текстов?
- 6) Особенности лексических и грамматических структур академических и научных текстов.
- 7) Образцы научных письменных текстов.

Трудоемкость дисциплины (модуля) и виды учебной работы

Объем дисциплины (модуля) в зачетных единицах с указанием количества академических часов, выделенных на контактную работу с обучающимися (по видам учебных занятий) и на самостоятельную работу по всем формам обучения, приведен в таблице 2.

Таблица 2 – Трудоемкость дисциплины

Название ОПОП ВО	Форма обучения	Часть УП	Семестр (ОФО) или курс (ЗФО, ОЗФО)	Трудоемкость (З.Е.)	Объем контактной работы (час)					СРС	Форма аттестации	
					Всего	Аудиторная			Внеаудиторная			
						лек.	прак.	лаб.	ПА			КСР
45.03.02 Лингвистика	ОФО	Б1.ДВ.Б	3	2	37	0	36	0	1	0	35	3

Составители(ль)

Чернышева А.С., кандидат исторических наук наук, доцент, Кафедра межкультурных коммуникаций и переводоведения, Chernysheva.Anna@vvsu.ru